## ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

### FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሦስተኛ ዓመት ቁጥር **፲** አዲስ አበባ ጳጉሜ ፫ **ቀን ፫ሺ**፬ ዓ .ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 23<sup>rd</sup> Year No.90 ADDIS ABABA, 8<sup>th</sup> September, 2017

#### ማውጫ

#### አዋጅ ቁጥር ይሺ፵፪/፪ሺ፱ ዓ.ም

ለመጠጥ ውሃ ሳኒቴሽን እና ሀይጇን ብሄራዊ ፕሮግራም ማስፌፀሚያ የሚውል ተጨማሪ ብድር ከአፍሪካ ልማት ፌንድ ለማግኘት የተፌረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ

አዋጅ......1ዕ ፱ሺ፱፻፰

#### **CONTENT**

#### Proclamation No.1042/2017

African Development Fund Additional Loan Agreement for Financing Water, Sanitation and Hygiene National Program Ratification Proclamation......page 9908

#### አዋጅ ቁጥር <u>δ</u>ሸ.፵፪/፪ሽ.፱

#### <u>በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ</u> <u>መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል</u> <u>የተደረገውን ተጨማሪ የብድር ስምምነት ለማፅደቅ</u> የወጣ አዋጅ

ለመጠጥ ውሃ ሳኒቴሽን እና ሀይጂን ብሄራዊ ፕሮግራም ማስፈፀሚያ የሚውል ፪ ሚሊዮን ፪፻፮ ሺህ ዩ.ኤ (ሁለት ሚሊዮን ሁለት መቶ ዘጠና ሺህ ዩ.ኤ) የሚያስገኘው ተጨማሪ የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ፌንድ መካከል ግንቦት ፲፮ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ኟ፰ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው

#### PROCLAMATION No. 1042/2017

# A PROCLAMATION TO RATIFY THE ADDITIONAL LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND

WHERE AS, the Additional Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund stipulating that the African Development Fund provide to the Government of the Federal Democratic Republic Of Ethiopia a Loan amount of 2,290,000 Units of Account (Two Million Two Hundred and Ninety Thousand Units of Account) for financing Water, Sanitation and Hygiene National Program (OWNP), was signed in Addis Ababa on the 24<sup>th</sup> day of May 2017;

**WHEREAS**, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Loan Agreement at its session held on the 5<sup>th</sup> day of July, 2017;

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price

ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲፫፩ Negarit G. P.O.Box 80001 ስለሆን፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ መንግስት አንቀፅ ፶፩(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

#### §. አ**ም**ር ርዕስ

ይህ አዋጅ "ለመጠዋ ውሃ ሳኒቴሽን እና ሀይጂን ብሄራዊ ፕሮግራም ማስፌፀሚያ የሚውል ተጨማሪ ብድር ከአፍሪካ ልማት ፌንድ ለማግኘት የተፌረመው የብድር ስምምነት ማፅዴቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺቫ፪/፪ሺ፱ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

#### ፪. የስምምንቱ *መፅ*ዴቅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ፌንድ መካከል ግንቦት ፲፮ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፌረመው የብድር ስምምነት ቁጥር 2100150037344 በዚህ አዋጅ ወድቋል።

#### **፫. የ**1ንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር ሥልጣን

የተንዘብና ኢኮኖሚ ትብብር ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፪ ሚሊዮን ፪፻፺ ሺ ዩ.ኤ (ሁለት ሚሊዮን ሁለት መቶ ዘጠና ሺህ ዩ.ኤ) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሰረት በስራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተስዋቶታል።

#### ፬.አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነ*ጋ*ሪት *ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ *ጳጉሜ* ፫ ቀን ፪ሺ*፱ ዓ.*ም

ሙሳቱ ተሾመ ዶ/ር የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ **NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of the Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

#### 1. Short Title

This proclamation may be cited as the "African Development Fund Additional Loan Agreement for financing Water, Sanitation and Hygiene National Program Ratification Proclamation No.1042/2017".

#### 2. Ratification of the Agreement

The Additional Loan Agreement Number 2100150037344 signed in Addis Ababa on the 24<sup>th</sup> day of May 2017 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is hereby ratified.

## 3. Power of the Ministry of Finance and Economic Cooperation

The Ministry of Finance and Economic Cooperation is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of 2,290,000 Units of Account (Two Million Two Hundred and Ninety Thousand Units of Account) in accordance with the terms and conditions set forth in the Additional Loan Agreement.

#### 4. Effective Date

This proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 8th day of September, 2017

MULATU TESHOME (DR.)

## PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

፱፫.፱፻፱ ሬ.ዴራል ነ*ጋሪት ጋዜጣ ቁጥር ፫ ጳጉሜ* ፫ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም Federal Negarit Gazette No..90, 8<sup>th</sup> September , 2017 ..... page 9909

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

าห